ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(94) 674 τελικό
Βρυξέλλες, 09.01.1995

95/0009 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

Αιτιολογική έκθεση

1. Στόχος του σχεδίου κανονισμού είναι να προσφέρει ένα πλαίσιο για την ανάπτυξη και κατάρτιση συγκρίσιμων δεικτών τιμών καταναλωτή (ΔΤΚ) από τα κράτη μέλη.

2. Βάσει της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (άρθρο 1091) η Επιτροπή και το ΕΝΙ υποχρεούνται να υποβάλλουν έκθεση στο Συμβούλιο για την πρόοδο που επιτελούν τα κράτη μέλη προκειμένου να ανταποκριθούν στις υποχρεώσεις τους για την επίτευξη της οικονομικής και νομισματικής ένωσης. Βασικό κριτήριο προόδου αποτελεί ο υψηλός βαθμός σταθερής σύγκλισης όσον αφορά τη σταθερότητα των τιμών όπως προκύπτει από το συντελεστή του πληθωρισμού, σε σύγκριση με τα τρία κράτη μέλη που έχουν τις καλύτερες επιδόσεις. Ο πληθωρισμός πρέπει να υπολογίζεται βάσει συγκρίσιμων δεικτών τιμών καταναλωτή.

3. Οι δείκτες τιμών καταναλωτή των κρατών μελών διαφέρουν ως προς τις έννοιες, τις μεθόδους και τις πρακτικές και επομένως απαιτείται ένα πρόγραμμα εναρμόνισης προκειμένου να δημιουργηθούν συγκρίσιμοι δείκτες. Οι στατιστικές των δεικτών έχουν πολιτική, κοινωνική και οικονομική σημασία και δεν μπορούν εύκολα να αλλάξουν. Για το λόγο αυτό είναι απαραίτητο να δημιουργηθούν ξεχωριστοί δείκτες τιμών καταναλωτή οι οποίοι θα είναι συγκρίσιμοι. Οι ενλόγω δείκτες θα αποκαλούνται εναρμονισμένοι δείκτες τιμών καταναλωτή.

4. Στο πλαίσιο του κανονισμού, θα πρέπει να καταρτιστούν, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, κατευθυντήριες γραμμές για τη θέσπιση εναρμονισμένων εθνικών δεικτών τιμών καταναλωτή και θα πρέπει να διατυπωθούν προτάσεις για τη δημιουργία ενός δείκτη κοινοτικής κλίμακας που θα βασίζεται στους εναρμονισμένους δείκτες τιμών καταναλωτή. Κατά τη διαδικασία αυτή, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη βαρύτητα στο βασικό λόγο ύπαρξης των ΕνΔΤΚ που είναι η διεξαγωγή πληθωριστικών συγκρίσεων σε μακροοικονομικό και διεθνές πλαίσιο. Όπως απαιτείται βάσει της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στόχος θα είναι η παροχή συγκρίσιμων μετρήσεων του πληθωρισμού λαμβανομένων υπόψη των διαφορών στους εθνικούς ορισμούς. Οι συστάσεις θα βασίζονται στις καλύτερες από τις ισχύουσες πρακτικές λαμβανομένης υπόψη της νομολογίας και των νομικών και θεσμικών συνθηκών που επικρατούν στα κράτη μέλη και σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας. Τα προτεινόμενα μέτρα θα πρέπει να είναι εφαρμόσιμα σε όλα τα κράτη μέλη και να συνεπάγονται το χαμηλότερο δυνατό κόστος σε συνδυασμό με τον απαιτούμενο βαθμό συγκρισιμότητας των δεικτών.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή

Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 213,

την πρόταση της επιτροπής

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Ιδρύματος,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 109Ι της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας υποχρεώνει την Επιτροπή και το ΕΝΙ να υποβάλλουν έκθεση στο Συμβούλιο για την πρόοδο που επιτελούν τα κράτη μέλη ώστε να ανταποκριθούν στις υποχρεώσεις τους για την επίτευξη της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης σε ό,τι αφορά την επίτευξη υψηλού βαθμού σταθερότητας τιμών·

ότι το άρθρο 1 του πρωτοκόλλου σχετικά με τα κριτήρια σύγκλισης που αναφέρονται στο άρθρο 109Ι προβλέπει ότι οι απαιτούμενες σταθερές επιδόσεις των κρατών μελών στο θέμα των τιμών θα πρέπει να εξετάζονται με βάση τον πληθωρισμό, όπως αυτός υπολογίζεται βάσει των δεικτών τιμών καταναλωτή σε συγκρίσιμη βάση· ότι οι υφιστάμενοι δείκτες τιμών καταναλωτή δεν καταρτίζονται σε άμεσα συγκρίσιμη βάση·

ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και, ιδίως, οι φορολογικές και νομισματικές της αρχές πρέπει να διαθέτουν, τακτικά και έγκαιρα, τους δείκτες τιμών καταναλωτή ώστε να μπορούν να συγκρίνουν τον πληθωρισμό σε μακροοικονομικό και διεθνές πλαίσιο, ανεξάρτητα από τους υπολογισμούς που γίνονται για εθνικούς και μικροοικονομικούς λόγους·

ότι είναι αποδεκτό ότι ο πληθωρισμός αποτελεί φαινόμενο που εκδηλώνεται σε κάθε μορφή συναλλαγών στην αγορά, περιλαμβανομένων των αγορών κεφαλαίου, των κρατικών αγορών, των πληρωμών στους εργαζομένους και των αγορών από τους καταναλωτές και ότι είναι αποδεκτό ότι μια σειρά στατιστικών, των οποίων βασική συνισταμένη αποτελούν οι δείκτες τιμών καταναλωτή, έχει μεγάλη σημασία για την πλήρη κατανόηση της πληθωριστικής διαδικασίας στις χώρες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και μεταξύ αυτών·

ότι συγκρίσιμοι δείκτες τιμών καταναλωτή μπορούν να καταρτίζονται σε αντικατάσταση ή επιπρόσθετα με παρόμοιους δείκτες τιμών καταναλωτή που έχουν ήδη καταρτίσει ή πρόκειται να καταρτίσουν στο μέλλον τα κράτη μέλη·

ότι η κατάρτιση συγκρίσιμων δεικτών συνεπάγεται δαπάνες που θα επιβαρύνουν ενιαίρει την Επιτροπή και ενιαίρει τα κράτη μέλη·

ότι, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, η θέσπιση κοινών στατιστικών προτύπων για τους δείκτες τιμών καταναλωτή μπορεί να γίνει αποτελεσματικά μόνο σε κοινοτικό επίπεδο και ότι η συλλογή στοιχείων και η κατάρτιση συγκρίσιμων δεικτών τιμών καταναλωτή θα πραγματοποιείται σε κάθε κράτος μέλος υπό την αιγίδα των οργανισμών και υπηρεσιών που είναι αρμόδιες για τη κατάρτιση επίσημων στατιστικών σε εθνικό επίπεδο·

ότι, ενόψει της επίτευξης της οικονομικής και νομισματικής ένωσης, θα χρειάζεται ένας δείκτης τιμών καταναλωτή για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα στο σύνολό της·

ότι η επιτροπή του στατιστικού προγράμματος (ΕΣΠ), που συγκροτήθηκε με την απόφαση του Συμβουλίου 89/382/ΕΟΚ[1], διατύπωσε ευνοϊκό συμπέρασμα για το σχέδιο κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1 - Στόχος

Στόχος του παρόντος κανονισμού είναι η κατάρτιση κοινοτικών στατιστικών για τις τιμές καταναλωτή ως εξής:

(1) Κάθε κράτος μέλος θα καταρτίζει ένα συγκρίσιμο δείκτη τιμών καταναλωτή ο οποίος θα ονομάζεται, στο εξής, εναρμονισμένος δείκτης τιμών καταναλωτή του κράτους μέλους (ΕνΔΤΚ).

(2) Η Επιτροπή (Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων – θα αναφέρεται, στη συνέχεια, ως Eurostat) θα καταρτίζει ένα δείκτη τιμών καταναλωτή για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα με βάση τους ΕνΔΤΚ των κρατών μελών, ο οποίος θα ονομάζεται, στο εξής, ευρωπαϊκός δείκτης τιμών καταναλωτή (ΕυρΔΤΚ).

(3) Η Επιτροπή (Eurostat) θα καταρτίζει, με βάση τους ΕνΔΤΚ των κρατών μελών χωρίς παρέκκλιση σύμφωνα με το άρθρο 109Κ της συνθήκης, ένα δείκτη τιμών καταναλωτή για την Ευρωπαϊκή Νομισματική Ένωση ο οποίος θα ονομάζεται, στο εξής, δείκτης τιμών καταναλωτή της Νομισματικής Ένωσης (ΔΤΚΝΕ), όσο ισχύουν τέτοιες παρεκκλίσεις.

Άρθρο 2 - Πεδίο εφαρμογής

Πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα αποτελούν οι πραγματικές τιμές αγαθών και υπηρεσιών που διατίθενται προς αγορά στην οικονομική επικράτεια του κράτους μέλους με σκοπό την άμεση ικανοποίηση ατομικών καταναλωτικών αναγκών, καθώς και οι σχετικές ποσότητες οι οποίες αγοράζονται πράγματι για το σκοπό αυτό.

Άρθρο 3 - Ανάγκη συγκρισιμότητας

Οι ΕνΔΤΚ θα θεωρούνται συγκρίσιμοι εάν αντικατοπτρίζουν διαφορές μόνο στις μεταβολές ή τα πρότυπα κατανάλωσης μεταξύ χωρών. Οι ΕνΔΤΚ που διαφέρουν λόγω διαφορών στις έννοιες, μεθόδους ή πρακτικές που χρησιμοποιήθηκαν κατά τον

---

[1] ΕΕ αριθ. L 181 της 28.06.1989

ορισμό και την κατάρτισή τους δεν θα θεωρούνται συγκρίσιμοι. Η Επιτροπή (Eurostat), ακολουθώντας τη διαδικασία του άρθρου 14, θα καθορίσει τους κανόνες που θα πρέπει να ακολουθούνται για να εξασφαλίζεται η συγκρισιμότητα των ΕνΔΤΚ ιδίως σε περίπτωση που η διαφορά μεταξύ της επίδρασης της ετήσιας μεταβολής του για όλα τα στοιχεία ΕνΔΤΚ μιας συγκεκριμένης έννοιας, μεθόδου ή πρακτικής και της επίδρασης των εναλλακτικών της δυνατοτήτων είναι μεγαλύτερη από ένα δέκατο εκατοστιαίας μονάδας.

Άρθρο 4 - Χρονοδιάγραμμα και παρεκκλίσεις από αυτό

(1) Τα μέτρα που είναι αναγκαία για την κατάρτιση συγκρίσιμων δεικτών τιμών καταναλωτή θα ληφθούν κατά στάδια, ως εξής:

(α) Στάδιο Ι:
Μέχρι το Μάρτιο του 1996 το αργότερο, η Επιτροπή (Eurostat) θα καταρτίσει, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, για τις ανάγκες της έκθεσης που αναφέρεται στο άρθρο 109 Ι της συνθήκης ("κριτήρια σύγκλισης") μια προσωρινή ομάδα δεικτών τιμών καταναλωτή για κάθε κράτος μέλος. Οι δείκτες αυτοί θα βασίζονται ολότελα σε δεδομένα που αποτελούν τη βάση των υφιστάμενων εθνικών δεικτών τιμών καταναλωτή, τροποποιούμενα έτσι ώστε:

i) να εξαιρείται η ιδιοκατοίκηση

ii) να εξαιρούνται οι υπηρεσίες υγείας και εκπαίδευσης

iii) να εξαιρούνται ορισμένα άλλα στοιχεία που δεν καλύπτονται ή των οποίων η επεξεργασία γίνεται κατά τρόπο διαφορετικό από ορισμένα κράτη μέλη.

(β) Στάδιο ΙΙ:
Ο ΕνΔΤΚ θα αρχίσει να υπολογίζεται από τον Ιανουάριο του 1997 και θα παρέχει εκτιμήσεις για τις μεταβολές τιμών σχετικά με μια περίοδο αναφοράς κοινού δείκτη. Θα παρέχονται, επίσης, εκτιμήσεις για τις μεταβολές τιμών για τους 12 μήνες έως τον Ιανουάριο του 1997 και για τους επόμενους μήνες.

(γ) Στάδιο ΙΙΙ:
Έως τον Ιανουάριο του 1998, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν λάβει όλα τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 13.

(2) Εάν είναι αναγκαίο, η Επιτροπή (Eurostat) ενδέχεται, μετά από αίτημα κράτους μέλους [και αφού προηγηθεί διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Νομισματικό Ίδρυμα], να επιτρέψει παρεκκλίσεις από τις διατάξεις της παραγράφου (1) για περίοδο που δεν θα υπερβαίνει το ένα έτος, σε περίπτωση που το στατιστικό σύστημα του κράτους μέλους απαιτεί σημαντική προσαρμογή όσον αφορά τις τιμές καταναλωτή που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας νομικής πράξης.*

Άρθρο 5 - Απαιτούμενες πληροφορίες

Απαιτούμενες στην πράξη πληροφορίες θα είναι εκείνες οι τιμές και οι αξίες αγαθών και υπηρεσιών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής οι οποίες είναι αναγκαίο

να ληφθούν υπόψη ώστε να επιτευχθούν συγκρίσιμοι ΕνΔΤΚ όπως ορίζονται στο άρθρο 3.

Άρθρο 6 - Παρατήρηση

Τα δεδομένα τιμών και στάθμισης που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του ΕνΔΤΚ θα πρέπει να παρέχονται άμεσα, από έρευνες στατιστικών μονάδων (κανονισμός του Συμβουλίου αριθ. 696/93 της 15ης Μαρτίου 1993)[2] ή έμμεσα, από άλλες πηγές, υπό την προϋπόθεση ότι οι ΕνΔΤΚ που προκύπτουν πληρούν τα κριτήρια συγκρισιμότητας του άρθρου 3.

Άρθρο 7 - Πηγές

Οι στατιστικές μονάδες που καλούνται από τα κράτη μέλη να συνεργαστούν στη συλλογή ή την παροχή δεδομένων τιμών θα είναι υποχρεωμένες να επιτρέπουν την παρατήρηση των τιμών που χρεώνονται στην πραγματικότητα και να παρέχουν ειλικρινείς και πλήρεις πληροφορίες την απαιτούμενη χρονική στιγμή.

¶ñèñï 8 - Συχνότητα

(1) Οι ΕνΔΤΚ πρέπει να καταρτίζονται σε μηνιαία βάση.

(2) Η συλλογή τιμών θα πρέπει να γίνεται μία φορά ανά μήνα. Η Επιτροπή (Eurostat) ενδέχεται να επιτρέψει παρεκκλίσεις από αυτή τη μηνιαία συλλογή σε περίπτωση που η συλλογή κατά αραιότερα χρονικά διαστήματα δεν καταλήγει σε αδυναμία κατάρτισης ενός ΕνΔΤΚ που να ανταποκρίνεται στην απαίτηση συγκρισιμότητας.

(3) Οι συντελεστές του ΕνΔΤΚ θα πρέπει να ενημερώνονται με συχνότητα αρκετή ώστε να ικανοποιούνται οι απαιτήσεις συγκρισιμότητας.

Άρθρο 9 - Παραγωγή αποτελεσμάτων

Τα κράτη μέλη θα επεξεργάζονται τα δεδομένα που έχουν συλλεγεί για να καταρτιστούν οι ΕνΔΤΚ στις επιμέρους κατηγορίες του παραρτήματος Ι (προσαρμοσμένο όπως είναι αναγκαίο για να επιτευχθεί η κατάρτιση συγκρίσιμων ΕνΔΤΚ) σύμφωνα με μεθόδους, διαδικασίες και μαθηματικούς τύπους που έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14 ώστε να καλύπτουν την απαίτηση συγκρισιμότητας.

Άρθρο 10 - Διαβίβαση των αποτελεσμάτων

Τα κράτη μέλη θα διαβιβάζουν τα αποτελέσματα (άρθρο 9) στην Επιτροπή (Eurostat) μέσα σε περίοδο που δεν θα υπερβαίνει τις 30 ημέρες με αφετηρία το τέλος του ημερολογιακού μήνα στον οποίο αναφέρονται οι δείκτες.

---

[2] Ε.Ε. αριθ. L 76/1 της 30.03.1993.

Άρθρο 11 - Δημοσίευση

Ο ΕνΔΤΚ, ο ΕυρΔΤΚ, ο ΔΤΚΝΕ και οι αντίστοιχοι υποδείκτες τιμών για ομάδα κατηγοριών, μεταξύ όσων προβλέπονται στο άρθρο 9, θα πρέπει να διανέμονται στο πλαίσιο αμοιβαίας συνεργασίας μεταξύ των εθνικών αρχών και της Επιτροπής (Eurostat) και να δημοσιεύονται μέσα σε περίοδο που δεν θα υπερβαίνει τις 5 εργάσιμες ημέρες με αφετηρία τη λήξη της περιόδου του άρθρου 10.

Άρθρο 12 - Ποιοτικός έλεγχος

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν στην Επιτροπή (Eurostat), μόλις αυτή το ζητήσει, πληροφορίες για την εκτίμηση της συμμόρφωσης προς την απαίτηση συγκρισιμότητας και την ποιότητα των ΕνΔΤΚ, περιλαμβανομένων των δεδομένων που συλλέγησαν σύμφωνα με το άρθρο 5 και τα οποία ενδέχεται να είναι εμπιστευτικά.

Άρθρο 13 - Διαβούλευση

(1) Τα μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, περιλαμβανομένων των μέτρων προσαρμογής στις οικονομικές και τεχνολογικές εξελίξεις θα θεσπίζονται από την Επιτροπή (Eurostat), μετά από διαβούλευση με την Επιτροπή του Στατιστικού Προγράμματος (ΕΣΠ) που συγκροτήθηκε με την απόφαση 89 382 ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου [και με το Ευρωπαϊκό Νομισματικό Ίδρυμα] σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14.*

(2) Τα μέτρα της παραγράφου (1) θα περιορίζονται σε εκείνα τα οποία δεν θα απαιτούν σημαντικούς συμπληρωματικούς πόρους, σε κανένα κράτος μέλος, εκτός εάν τα εν λόγω κράτη μέλη συμφωνήσουν σχετικά ή εάν η Επιτροπή (Eurostat) αναλάβει να καταβάλει τα δύο τρίτα των συμπληρωματικών δαπανών μέχρι τα τέλη των πρώτων δύο ετών μετά την εφαρμογή.

Άρθρο 14 - Διαδικασία

(1) Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή ένα σχέδιο των μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή εκδίδει τη γνώμη της για το σχέδιο αυτό σε προθεσμία που μπορεί να καθορίσει ο πρόεδρος ανάλογα με το επείγον του εξεταζόμενου θέματος. Η γνώμη εκδίδεται με πλειοψηφία όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης για την έγκριση αποφάσεων που καλείται να λάβει το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατόπιν πρότασης της Επιτροπής. Κατά τη διάρκεια της ψηφοφορίας στα πλαίσια της επιτροπής, οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται όπως καθορίζεται στο προαναφερθέν άρθρο. Ο πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία.

(2) Η Επιτροπή εγκρίνει τα μέτρα που είναι άμεσα εφαρμοστέα. Εντούτοις, εάν δεν είναι σύμφωνα με τη γνώμη που εκδόθηκε από την επιτροπή, τα μέτρα αυτά ανακοινώνονται αμέσως από την Επιτροπή στο Συμβούλιο. Στη περίπτωση αυτή, η Επιτροπή καθυστερεί τρεις μήνες από την ημερομηνία αυτής της ανακοίνωσης, την εφαρμογή των μέτρων που έχουν αποφασιστεί από αυτή.

(3) Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία μπορεί να λάβει διαφορετική απόφαση εντός της προβλεπόμενης στην παράγραφο 2 προθεσμίας.

Άρθρο 15 - Αναθεώρηση

Η Επιτροπή (Eurostat) θα υποβάλει, αφού προηγηθεί διαβούλευση με την ΕΣΠ, μέσα σε δύο έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος, καθώς και, εκ νέου, και μέσα σε δύο έτη μετά από την ημερομηνία αυτή, έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με τους ΕνΛΤΚ που καταρτίστηκαν σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και, ειδικότερα, όσον αφορά την αξιοπιστία τους και την εφαρμογή της απαίτησης συγκρισιμότητας.

Άρθρο 16 - Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 20ή ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Παράρτημα Ι

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή

Ταξινομήσεις της ατομικής κατανάλωσης κατά σκοπό από τις οποίες θα καθοριστούν οι προς κατάρτιση δομικοί δείκτες του ΕνΔΤΚ

1. ΤΡΟΦΙΜΑ, ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ

1.1. **Τρόφιμα**
1.1.1. Ψωμί και σιτηρά
1.1.2. Κρέας
1.1.3. Ψάρια
1.1.4. Γάλα, τυρί και αυγά
1.1.5. Έλαια και λίπη
1.1.6. Φρούτα
1.1.7. Λαχανικά εκτός από πατάτες και άλλους βολβούς
1.1.8. Πατάτες, μανιόκα και άλλοι βολβοί
1.1.9. Ζάχαρη
1.1.10 Μαρμελάδα, μέλι, σοκολάτα και είδη ζαχαροπλαστικής
1.1.11 Αλάτι, μπαχαρικά, σάλτσες και τρόφιμα π.δ.κ.α.

1.2. **Ποτά**[1]
1.2.1 Καφές, τσάι, κακάο
1.2.2. Άλλα μη αλκοολούχα ποτά
1.2.3. Αλκοολούχα ποτά

1.3. **Καπνός**

2. ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

2.1. **Ενδύματα**
2.1.1. Υλικά ένδυσης
2.1.2. Ενδύματα
2.1.3. Άλλα είδη και εξαρτήματα ένδυσης
2.1.4. Επισκευή και μίσθωση ρουχισμού

2.2. **Υποδήματα**
2.2.1. Παπούτσια και άλλα υποδήματα
2.2.2. Επισκευή υποδημάτων

3. ΣΤΕΓΑΣΗ, ΝΕΡΟ, ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ, ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΚΑΥΣΙΜΑ

3.1. **Ακαθάριστα μισθώματα**[2]
3.1.1. Μισθώματα που καταβάλλουν πράγματι οι ένοικοι[3]
3.1.2. Τεκμαρτά μισθώματα που υπολογίζονται σε περίπτωση ιδιοκατοίκησης
3.1.3. Άλλα πραγματικά ή τεκμαρτά μισθώματα

---

[1] Για κατ'οίκον κατανάλωση.
[2] Εξαιρούνται τα τεκμαρτά μισθώματα σε περίπτωση ιδιοκατοίκησης.
[3] Διαχωρίζοντας τα μισθώματα που καταβάλλουν οι ιδιώτες από εκείνα που καταβάλλουν οι τοπικές αρχές.

3.2. **Τακτική συντήρηση και επισκευή της κατοικίας**

3.2.1. Προϊόντα τακτικής συντήρησης και επισκευής της κατοικίας

3.2.2. Υπηρεσίες συνήθους συντήρησης και επισκευής της κατοικίας

3.3 **Άλλες υπηρεσίες σχετικές με την κατοικία**

3.3.1. Διάθεση αποβλήτων και υπηρεσίες υγιεινής

3.3.2. Ασφάλιση της κατοικίας

3.3.3. Υδροδότηση

3.4. **Ηλεκτρισμός, φυσικό αέριο και άλλα καύσιμα**

3.4.1. Ηλεκτρισμός

3.4.2. Φυσικό αέριο

3.4.3. Υγρά καύσιμα

3.4.4. Άλλα καύσιμα

4. ΕΠΙΠΛΩΣΗ, ΟΙΚΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΗΘΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΟΙΚΙΑΣ

4.1. **Επίπλωση και διακόσμηση, τάπητες και άλλα καλύμματα δαπέδων και επισκευές**

4.1.1. Επίπλωση και διακόσμηση

4.1.2. Τάπητες και άλλα καλύμματα δαπέδων

4.1.3. Επισκευή επίπλων, διακόσμησης, ταπήτων και άλλων καλυμμάτων δαπέδων

4.2. **Υφάσματα οικιακής χρήσης**

4.3. **Συσκευές θέρμανσης και μαγειρείου, ψυγεία, πλυντήρια και παρόμοιες μεγάλες συσκευές οικιακής χρήσης, περιλαμβανομένων των εξαρτημάτων και των επισκευών**

4.3.1. Ηλεκτρικές συσκευές οικιακής χρήσης

4.3.2. Μη ηλεκτρικές συσκευές οικιακής χρήσης

4.3.3. Επισκευή συσκευών οικιακής χρήσης

4.4. **Γυαλικά, επιτραπέζια είδη και σκεύη οικιακής χρήσης**

4.5. **Εργαλεία και εξοπλισμός για την οικία και τον κήπο**

4.5.1. Μεγάλα εργαλεία και εξοπλισμός

4.5.2. Μικρά εργαλεία και διάφορα βοηθητικά είδη

4.6. **Αγαθά και υπηρεσίες για συνήθη συντήρηση της οικίας**

4.6.1. Μη διαρκή αγαθά οικιακής χρήσης

4.6.2. Κατ'οίκον υπηρεσίες

4.6.3. Κατ'οίκον νοσηλεία εξαιρουμένων των κατ'οίκον υπηρεσιών

5. ΥΓΕΙΑ

5.1. **Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα και θεραπευτικές συσκευές και εξοπλισμός**

5.1.1. Φάρμακα
5.1.2. Άλλα φαρμακευτικά προϊόντα
5.1.3. Θεραπευτικές συσκευές και εξοπλισμός

5.2. **Μη νοσοκομειακές ιατρικές και παραϊατρικές υπηρεσίες**
5.2.1. Ιατρικές υπηρεσίες
5.2.2. Οδοντιατρικές υπηρεσίες
5.2.3. Ιατρικές αναλύσεις
5.2.4. Υπηρεσίες ιατρικών βοηθών
5.2.5. Άλλες μη νοσοκομειακές υπηρεσίες

5.3. **Νοσοκομειακές υπηρεσίες**
5.3.1. Βασικές νοσοκομειακές υπηρεσίες
5.3.2. Ιατρικές υπηρεσίες σε νοσηλευομένους
5.3.3. Ιατρικές αναλύσεις νοσηλευομένων
5.3.4. Υπηρεσίες ιατρικών βοηθών προς νοσηλευομένους
5.3.5. Τρόφιμα και ποτά για νοσηλευομένους

5.4. **Υπηρεσίες ασθενείας και ασφάλισης ατυχημάτων**
5.4.1 Ιδιωτικές υπηρεσίες ασφάλισης ασθενείας και ασφάλισης ατυχημάτων
5.4.2. Δημόσιες υπηρεσίες ασφάλισης ασθενείας και ασφάλισης ατυχημάτων

6. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

6.1. **Αγορά οχημάτων**
6.1.1. Αυτοκίνητα με κινητήρα
6.1.2. Ποδήλατα και μοτοποδήλατα

6.2. **Λειτουργία μεταφορικού εξοπλισμού ιδιωτικής χρήσης**
6.2.1. Ανταλλακτικά και βοηθητικά είδη
6.2.2. Καύσιμα και λιπαντικά
6.2.3. Συντήρηση και επισκευές
6.2.4. Άλλες υπηρεσίες σχετικές με μεταφορικό εξοπλισμό ιδιωτικής χρήσης

6.3. **Υπηρεσίες μεταφορών**
6.3.1. Τοπικές μεταφορές
6.3.2. Μεταφορές μεγάλης απόστασης
6.3.3. Μετακομίσεις και αποθήκευση επίπλων

7. ΑΝΑΨΥΧΗ, ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ[4]

7.1. **Εξοπλισμός και βοηθητικά είδη, περιλαμβανομένων των επισκευών**
7.1.1. Εξοπλισμός λήψης, εγγραφής και αναπαραγωγής ήχου και εικόνων
7.1.2. Φωτογραφικός και κινηματογραφικός εξοπλισμός, οπτικά όργανα
7.1.3. Εξοπλισμός επεξεργασίας δεδομένων
7.1.4. Άλλα μεγάλα διαρκή αγαθά για αναψυχή και πολιτιστικές δραστηριότητες

[4]Η ταξινόμηση των δαπανών για οργανωμένες διακοπές πρόκειται να αποφασιστεί.

7.1.5. Παιχνίδια· εξοπλισμός άθλησης, κατασκήνωσης (κάμπινγκ) και υπαίθριας αναψυχής
7.1.6. Μέσα εγγραφής εικόνας και ήχου
7.1.7. Κηπουρική και ζώα συντροφιάς
7.1.8. Επισκευή εξοπλισμού και βοηθητικών ειδών για αναψυχή και πολιτιστικές δραστηριότητες

7.2. **Ψυχαγωγικές και πολιτιστικές δραστηριότητες**
7.2.1. Ομαδικές ψυχαγωγικές και πολιτιστικές δραστηριότητες
7.2.2. Άλλες πολιτιστικές και ψυχαγωγικές δραστηριότητες

7.3. **Εφημερίδες, βιβλία και είδη γραφείου**
7.3.1. Βιβλία
7.3.2. Εφημερίδες και διάφορα έντυπα
7.3.3. Είδη γραφείου και σχεδίασης

8. ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

8.1. **Υπηρεσίες εκπαίδευσης**
8.1.1. Προσχολική και πρωτοβάθμια εκπαίδευση
8.1.2. Δευτεροβάθμια εκπαίδευση
8.1.3. Τριτοβάθμια εκπαίδευση
8.1.4. Εκπαίδευση χωρίς καθορισμό βαθμού

8.2. **Εκπαιδευτικό υλικό**

8.3. **Βοηθητικές εκπαιδευτικές υπηρεσίες**
8.3.1. Σχολικά κυλικεία και πανεπιστημιακά αναψυκτήρια
8.3.2. Υπηρεσίες στέγασης
8.3.3. Υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης
8.3.4. Άλλες βοηθητικές εκπαιδευτικές υπηρεσίες

9. ΞΕΝΟΛΟΧΕΙΑ, ΚΑΦΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ

9.1. **Τροφοδοσία**
9.1.1. Εστιατόρια και καφενεία[5]
9.1.2. Κυλικεία

9.2. **Υπηρεσίες στέγασης**

10. ΑΛΛΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

10.1. **Προσωπική φροντίδα**
10.1.1 Κομμωτήρια και καταστήματα προσωπικής περιποίησης
10.1.2 Ηλεκτρικές συσκευές προσωπικής φροντίδας
10.1.3 Άλλα είδη προσωπικής φροντίδας· είδη καλλωπισμού

[5]Με διαχωρισμό της παροχής γευμάτων από την παροχή ποτών.

10.2. **Προσωπικά είδη π.δ.κ.α.**
10.2.1 Κοσμήματα, ρολόγια τοίχου και χεριού
10.2.2 Άλλα προσωπικά είδη

10.3. **Επικοινωνίες**
10.3.1 Ταχυδρομικές υπηρεσίες
10.3.2 Τηλεφωνία και τηλεγραφία

10.4. **Κοινωνικές υπηρεσίες**
10.4.1 Κοινωνική περίθαλψη με στέγαση
10.4.2 Κοινωνική περίθαλψη δίχως στέγαση

10.5. **Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες π.δ.κ.α.**

10.6. **Άλλες υπηρεσίες π.δ.κ.α.**

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΤΙΤΛΟΣ ΔΡΑΣΗΣ

Κανονισμός του Συμβουλίου για την εναρμόνιση των δεικτών τιμών καταναλωτή

2. ΕΝΕΧΟΜΕΝΗ ΓΡΑΜΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟ□ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Υποτμήμα Β-3-Σύγκριση τιμών. Β5-600.
Κεφάλαιο Β5-60
Άρθρο Β5-600

3. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

- Άρθρο 213 της Συνθήκης
- Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση

[Απόφαση του Συμβουλίου 89/382/ΕΟΚ]

4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ

4.1 Ειδικοί στόχοι της δράσης

Στόχος του κανονισμού είναι η διεκπεραίωση του προγράμματος εργασίας που οδηγεί σε συγκρίσιμους δείκτες τιμών καταναλωτή. Ο εν λόγω κανονισμός θα προσφέρει ένα κατάλληλο πλαίσιο για την εκπόνηση μεταγενέστερων αναλυτικών κανονισμών της Επιτροπής που θα επιβάλουν στα κράτη μέλη τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή (ΕνΔΤΚ) με βάση τις έννοιες, τις μεθόδους και τις πρακτικές που έχει προτείνει η ομάδα εργασίας που ασχολείται με την εναρμόνιση των δεικτών τιμών καταναλωτή και έχει εγκρίνει η επιτροπή στατιστικού προγράμματος σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπει η κανονιστική επιτροπή.

4.2 Διάρκεια

Με το παρόν σχέδιο κανονισμού επιδιώκεται η προοδευτική εφαρμογή της εναρμόνισης σε τρία στάδια. Το πρώτο στάδιο, που θα αρχίσει το Μάρτιο του 1996 και θα απαιτήσει ελάχιστους πόρους θα βασίζεται σχεδόν εξ ολοκλήρου στους υπάρχοντες δείκτες τιμών καταναλωτή. Το δεύτερο στάδιο, που θα ξεκινήσει τον Ιανουάριο του 1997, θα απαιτήσει επίσης περιορισμένους πόρους ενώ το τρίτο στάδιο, που θα αρχίσει τον Ιανουάριο του 1988, προβλέπεται να απαιτήσει σημαντικούς πόρους.

5. ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ Ή ΕΣΟΔΩΝ

ΜΥΛ· ΔΠ.

6. ΤΥΠΟΣ ΔΑΠΑΝΩΝ Ή ΕΣΟΔΩΝ

- *100 % επιδότηση*
  Άνευ αντικειμένου.

- *Επιδότηση για κοινή χρηματοδότηση με άλλες πηγές του δημόσιου και/ή ιδιωτικού τομέα*
  Άνευ αντικειμένου.

- *Επιδότηση επιτοκίου*
  Άνευ αντικειμένου.

- *Λοιπά*
  Άνευ αντικειμένου.

- *Στην περίπτωση που η εν λόγω πράξη έχει οικονομική επιτυχία, υπάρχει πρόβλεψη για μερική ή ολική επιστροφή της κοινοτικής συνεισφοράς;*
  Άνευ αντικειμένου.

- *Η προτεινόμενη πράξη θα προκαλέσει μεταβολές στο επίπεδο των εσόδων; Αν ναι, τι είδους μεταβολή και τι τύπος εσόδων εμπλέκεται;*
  Άνευ αντικειμένου.

7. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ (ΜΕΡΟΣ Β ΤΟΥ ΠΡΟ□ΠΟΛΓΙΣΜΟΥ)

7.1 Μέθοδος υπολογισμού του συνολικού κόστους της δράσης

Η πρόταση αφορά έναν κανονισμό πλαίσιο που δεν δεσμεύει τα κράτη μέλη να αναλάβουν ορισμένη δράση ή να προβούν σε κάποιες συγκριμένες δαπάνες αλλά τα δεσμεύει μόνο στο να εξακολουθήσουν να συμμετέχουν σε σταθερή βάση στις συζητήσεις που αποσκοπούν στην κατάρτιση κανονισμών της Επιτροπής για τη θέσπιση συγκρίσιμων δεικτών καταναλωτή. Το άρθρο 13 ορίζει ότι παρόμοιοι κανονισμοί δεν συνεπάγονται σημαντικές επιπλέον δαπάνες για τα κράτη μέλη εκτός και αν τα ίδια τα κράτη μέλη συμφωνήσουν σ΄ αυτό ή εαν η Επιτροπή αναλάβει να καλύψει τα 2/3 των ενλόγω δαπανών τα δύο πρώτα χρόνια της εφαρμογής τους. Οι δράσεις που απαιτούνται για τη θέσπιση συγκρίσιμων δεικτών τιμών καταναλωτή και οι συνεπαγόμενες δαπάνες θα καθορίζονται σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και θα λαμβάνονται μέτρα για την αντιμετώπιση των ενλόγω δαπανών πριν από την έγκριση των κανονισμών της Επιτροπής.

7.2 Κονδύλια

Ο κανονισμός αφεαυτού δεν συνεπάγεται δαπάνες πέραν των δαπανών για τις οποίες ήδη υπάρχει πρόβλεψη στη γραμμή προϋπολογισμού B5-600. Οι δαπάνες των επακόλουθων κανονισμών της Επιτροπής δεν μπορούν να υπολογιστούν έως ότου καθοριστούν τα μέτρα που απαιτούνται για τη θέσπιση συγκρίσιμων δεικτών τιμών καταναλωτή.

7.3 Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και πληρωμών

Λειτουργικές δαπάνες για μελέτες σε θέματα παροχής συμβουλών, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων κλπ.

Κονδύλια	Προϋπολογισμός 94	Προσχέδιο προϋπολογισμού 95	Μεταβ. %
- Μελέτες - Συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων - Συνδιασκέψεις και συνέδρια - Πληροφορίες και δημοσιεύσεις			
ΣΥΝΟΛΟ			

8. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΖΟΜΕΝΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Τα στατιστικά στοιχεία θεωρούνται ως ένας αντικειμενικός τρόπος αξιολόγησης των προγραμμάτων δράσης της Κοινότητας και επομένως συμβάλλουν στην παγίωση του μηχανισμού καταπολέμησης της απάτης.

Οι διάφορες υπηρεσίες της Επιτροπής προτού προβούν σε πληρωμές πραγματοποιούν ελέγχους των επιδοτήσεων ή των κερδών, μελέτες σκοπιμότητας και αξιολογήσεις, με βάση τις συμβατικές υποχρεώσεις, τις αρχές της οικονομίας και της υγειούς συνολικής οικονομικής διαχείρισης. Σε όλες τις συμβάσεις ή συμφωνίες που συνάπτονται μεταξύ της Επιτροπής και των αποδεκτών των πληρωμών περιλαμβάνονται διατάξεις για την καταπολέμηση της απάτης (έλεγχος, υποβολή εκθέσεων κλπ.).

9. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΚΟΣΤΟΥΣ-ΩΦΕΛΕΙΑΣ

9.1 Στόχοι και συνοχή με τον οικονομικό προγραμματισμό

Ειδικός(-οι) στόχος(-οι) της προτεινόμενης δράσης.

Μάρτιος 1996	-	Στάδιο 1. Εφαρμογή του σχεδίου κανονισμού της Επιτροπής
Ιανουάριος 1997	-	Στάδιο 2. Εφαρμογή
Μέσα 1997	-	Επισκόπηση: Στάδια 1+2
Ιανουάριος 1998	-	Στάδιο 3. Πλήρης εφαρμογή
Τέλος 1999	-	Επισκόπηση

Η εν λόγω δράση συμπεριλαμβάνεται στον οικονομικό προγραμματισμό της ΓΔ για την προβλεπόμενη χρονική περίοδο;
Ναι. Λεν περιλαμβάνονται όμως οι επακόλουθοι κανονισμοί της Επιτροπής που θα καθορίζουν τι ακριβώς πρέπει να εφαρμοστεί.

Σε ποιο ευρύτερο στόχο του οικονομικού προγραμματισμού της ΓΔ αντιστοιχεί ο στόχος της προτεινόμενης δράσης;
Στα τομεακά προγράμματα της οικονομικής και νομισματικής ένωσης· στους οικονομικούς και χρηματοοικονομικούς λογαριασμούς· στις στατιστικές του δημόσιου τομέα, του ισοζυγίου πληρωμών· στους δείκτες συντονισμού της νομισματικής πολιτικής και του ECU· στα στοιχεία εξωτερικού εμπορίου.

9.2 Αιτιολόγηση της *δράσης*

Λόγοι για τους οποίους επιλέχθηκε η εν λόγω δράση και όχι μια άλλη που θα είχε τους ίδιους στόχους. Η αιτιολόγηση πρέπει να βασίζεται σε τρία κριτήρια:

(α) κόστος
Ο προτεινόμενος κανονισμός δεσμεύει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν το πρόγραμμα εναρμόνισης με αμελητέο κόστος.

(β) Παρελκόμενες επιπτώσεις (πέραν του συγκεκριμένου στόχου ή στόχων)
Ο κανονισμός θα πρέπει να επιφέρει αλλαγές στους δείκτες τιμών καταναλωτή των κρατών μελών, μερικές από τις οποίες αφορούν βελτιώσεις στις μεθόδους και στις πρακτικές.

(γ) Πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα (δυνατότητα κινητοποίησης άλλων πηγών χρηματοδότησης)
Ο κανονισμός και οι επακόλουθοι κανονισμοί της Επιτροπής θα πρέπει να οδηγήσουν στον καταμερισμό της εμπειρογνωμοσύνης και των τεχνολογικών εφαρμογών όσον αφορά την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή μεταξύ των κρατών μελών.

9.3 Παρακολούθηση και αξιολόγηση της δράσης

Επιλεγμένοι δείκτες επιδόσεων
Οι επιδόσεις θα κρίνονται με βάση το χρονοδιάγραμμα που αναφέρεται στο σημείο 9.1.1 παραπάνω.

Λεπτομερή στοιχεία και συχνότητα της προγραμματισμένης αξιολόγησης.
Ο κανονισμός προβλέπει μία αναθεώρηση στα μέσα του 1997 και μία νέα αναθεώρηση στα τέλη του 1999.

Κύριοι παράγοντες αβεβαιότητας που ενδέχεται να επηρεάσουν τα ειδικά αποτελέσματα της δράσης.
Εάν στη διακυβερνητική διάσκεψη του 1996 μεταβληθεί το χρονοδιάγραμμα της ΟΝΕ, τα κράτη μέλη μπορεί να δείξουν μεγαλύτερη αστροθυμία να τηρήσουν το χρονοδιάγραμμα που αναφέρεται στο σημείο 9.1.

10. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (μέρος Α του προϋπολογισμού)

10.1 Η προτεινόμενη δράση συνεπάγεται αύξηση του αριθμού του προσωπικού της Επιτροπής; Εαν ναι, ποια είναι αυτή;
Ναι. Προβλέπεται η πρόσληψη δύο επιπλέον υπαλλήλων της κατηγορίας Α και Γ. Ο υπάλληλος της κατηγορίας Α προβλέπεται να αναλάβει καθήκοντα στις αρχές του 1995 και ο υπάλληλος της κατηγορίας Γ στις αρχές του 1996.

Η δυνατότητα πρόσληψης του υπαλλήλου Α στις αρχές του 1995 εξαρτάται από την απόφαση της Επιτροπής να διαθέσει τους απαραίτητους πόρους.

Η δυνατότητα πρόσληψης του υπαλλήλου Γ στις αρχές του 1996 εξαρτάται από τα αποτελέσματα της δημοσιονομικής διαδικασίας και από την απόφαση της Επιτροπής να διαθέσει τους απαραίτητους πόρους.

10.2 Απαιτούμενο προσωπικό και διοικητικές δαπάνες στο πλαίσιο της προτεινόμενης δράσης. Εξηγήστε τη μέθοδο υπολογισμού.
Βάση: μέσο κόστος θέσης εργασίας.

Επίπεδο Α7	93.000 ECU ετησίως
Επίπεδο Α7	70.000 ECU ετησίως

Μόνιμοι υπάλληλοι

	ECU
1995	93.000
1996	163.000
1997	163.000

Λελτίο αξιολόγησης αντικτύπου της πρότασης στη βιομηχανία και ιδιαίτερα στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις

Τίτλος: **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΤΩΝ ΛΕΙΚΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ**

Πρόταση

1. Η πρόταση αναφέρεται στην υποχρέωση των κρατών μελών να παράγουν συγκρίσιμους δείκτες τιμών καταναλωτή βασισμένους στους ήδη υπάρχοντες δείκτες τιμών καταναλωτή.

Επιπτώσεις

2. Ο προτεινόμενος κανονισμός είναι κανονισμός πλαίσιο, ο οποίος αφορά άμεσα μόνο τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες. Ωστόσο, ο κανονισμός, δίνει τη δυνατότητα στις ενλόγω υπηρεσίες να ζητούν από τις επιχειρήσεις να απαντούν σε αιτήσεις για παροχή στοιχείων που έχουν σχέση με τις τιμές και τις πωλήσεις, εφόσον κάτι τέτοιο κρίνεται απαραίτητο στο πλαίσιο επακόλουθων κανονισμών της Επιτροπής. Εφόσον οι εναρμονισμένοι δείκτες τιμών καταναλωτή θα βασίζονται στους ήδη υπάρχοντες δείκτες τιμών καταναλωτή και στα στοιχεία που χρησιμοποιούνται για την κατάρτισή τους, οποιοσδήποτε επιπλέον φόρτος εργασίας για τις επιχειρήσεις θα είναι κατά πάσα πιθανότητα αμελητέος.

Διαβουλεύσεις

3. Η UNICE και οι ευρωπαϊκές ομοσπονδίες εργοδοτών έχουν ήδη ενημερωθεί μέσω σχεδίων για τον προτεινόμενο κανονισμό.

Συμπληρωματική έκθεση που αφορά τις χώρες ΕΖΕΣ

Τίτλος: **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΤΩΝ ΔΕΙΚΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ**

Επιπτώσεις στις χώρες ΕΖΕΣ

Οι χώρες ΕΖΕΣ πήραν μέρος στις συζητήσεις της επιτροπής στατιστικού προγράμματος και της ομάδας εργασίας για την εναρμόνιση των δεικτών τιμών καταναλωτή. Έχουν πλήρη γνώση των προτάσεων κανονισμού και οι απόψεις τους λήφθηκαν υπόψη κατά την κατάρτιση του σχεδίου κανονισμού.

ISSN 0254-1483

COM(94) 674 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR 17

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-94-700-GR-C

ISBN 92-77-84358-6

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg